

Assurer la
SÉCURITÉ
de vos installations

Document de référence
pour l'enseignement
des arts industriels

Assurer la
SÉCURITÉ
de vos installations

*Document de référence pour
l'enseignement des arts industriels*

2004
Éducation, Citoyenneté
et Jeunesse Manitoba

Données de catalogage avant publication (Canada)

Vedette principale au titre :

Assurer la sécurité de vos installations, document de référence pour l'enseignement des arts industriels

ISBN 0-7711-3219-0

1. Arts industriels -- Sécurité -- Mesures. 2. Laboratoires -- Sécurité -- Mesures. 3. Sécurité du travail. 4. Écoles -- Sécurité -- Mesures. 5. Écoles -- Manitoba -- Sécurité -- Mesures. I. Manitoba. Éducation, Citoyenneté et Jeunesse Manitoba.

607.12

Dépôt légal – 2^e trimestre 2004
Bibliothèque nationale du Canada

Tous droits réservés © 2004, la Couronne du chef du Manitoba représentée par le ministère de l'Éducation, de la Citoyenneté et de la Jeunesse. Éducation, Citoyenneté et Jeunesse Manitoba, Division du Bureau de l'éducation française, 1181, avenue Portage, Winnipeg (Manitoba) R3G 0T3.

Tous les efforts ont été faits pour mentionner aux lectrices et aux lecteurs les sources et pour respecter la Loi sur le droit d'auteur. Si, dans certains cas, des omissions ou des erreurs se sont produites, prière d'en aviser Éducation, Citoyenneté et Jeunesse Manitoba pour qu'elles soient rectifiées. Sincères remerciements aux auteurs et aux éditeurs ayant autorisé l'adaptation ou la reproduction de documents originaux.
Some images © 2003 www.clipart.com.

Le présent document est disponible sur le site Web d'Éducation, Citoyenneté et Jeunesse Manitoba à l'adresse suivante : <<http://www.edu.gov.mb.ca/ms4/progetu/e-tech/index.html>>.

Dans le présent document, les termes de genre masculin sont utilisés pour désigner les personnes englobant à la fois les femmes et les hommes; ces termes sont utilisés sans aucune discrimination et uniquement dans le but d'alléger le texte.

REMERCIEMENTS

Éducation, Citoyenneté et Jeunesse Manitoba remercie sincèrement la contribution des personnes suivantes à la création de *Assurer la sécurité de vos installations, document de référence pour l'enseignement des arts industriels*.

Auteur

Richard Botchar	Highbury School	D. S. Louis-Riel
-----------------	-----------------	------------------

Équipe de développement et de révision

Mike Annetts	McCreary School	D. S. Turtle River
--------------	-----------------	--------------------

Brian Bean	Professeur d'arts industriels Formation	Red River College
------------	--	-------------------

Richard Botchar	Highbury School	D. S. Louis-Riel
-----------------	-----------------	------------------

Ron Budowski	École communautaire Leila North	D. S. Seven Oaks
--------------	------------------------------------	------------------

Richard Derewianchuk	Harrison Middle School	D. S. Brandon
----------------------	------------------------	---------------

Judy Fraser	Sécurité et hygiène du travail	Travail et Immigration Manitoba
-------------	--------------------------------	---------------------------------

Peter Fuller	Sisler High	D. S. Winnipeg
--------------	-------------	----------------

Paul Marcoux	Collège Louis-Riel	D. S. franco-manitobaine
--------------	--------------------	--------------------------

Marie-Claude Perreault	Révisseuse	
------------------------	------------	--

David Woitowicz	École John Henderson	D. S. River East Transcona
-----------------	----------------------	----------------------------

Dan Zarazun	Shevchenko School	D. S. Border Land
-------------	-------------------	-------------------

Le personnel d'Éducation, Citoyenneté et Jeunesse Manitoba

Lee-Ila Bothe	Coordonnatrice	Direction de l'élaboration des programmes Division des programmes scolaires
---------------	----------------	---

Nadine Gosselin	Opératrice en éditique	Direction du développement et de l'implantation des programmes Bureau de l'éducation française
-----------------	------------------------	--

Joyce MacMartin	Gestionnaire de projet	Direction de l'élaboration des programmes Division des programmes scolaires
Gilbert Michaud	Responsable des projets spéciaux	Direction du développement et de l'implantation des programmes Bureau de l'éducation française
Grant Moore	Éditeur des publications	Direction de l'élaboration des programmes Division des programmes scolaires
Ken Nimchuk	Chef de projet	Direction de l'élaboration des programmes Division des programmes scolaires
Tim Pohl	Opérateur en éditique	Direction de l'élaboration des programmes Division des programmes scolaires

Le contenu de ce document a été adapté du Guide de mise en place d'un programme de sécurité et de santé au travail, décembre 2002. Division de la sécurité et de l'hygiène du travail, Travail et Immigration Manitoba. Tous droits réservés.